



INFORMACYJNY BIULETYN URZĘDU GMINY TERESPOL

NR

2 / 2018

LUTY
MARZEC

21-540 Kobylany
Plac Ryszarda Kaczorowskiego 1

TEL. 83 411 20 00; FAX 83 411 20 09
e-mail: sekretariat@gminaterespol.pl

www.gminaterespol.pl

Nakład: 1500 sztuk

Egzemplarz bezpłatny

***Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego
Mieszkańcom Gminy Terespol
pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia radości
i wszelkiego dobra.***

***Niech ten szczególny czas nappełni Państwa
radością i pozwala na nowo odkryć piękno otaczającego świata,
a zbliżające się święta będą czasem spędzonym w gronie rodziny
oraz chwilą spokoju i przystankiem od codziennych zmartwień i trosk.***

**Przewodniczący Rady Gminy Terespol
Mieczysław Romaniuk**

**Wójt Gminy Terespol
Krzysztof Iwaniuk**





BEZPRAWNE UŻYWANIE SYMBOLI GMINY TERESPOL

W związku z coraz częstszym wykorzystywaniem oraz modyfikowaniem herbu gminy Terespol na stronach i profilach internetowych przez osoby podmioty nieuprawnione, zwracamy się o zaprzestanie tego rodzaju działań, usunięcia herbu lub jego zmodyfikowanych elementów, w przeciwnym razie gmina będzie zmuszona do podjęcia kroków prawnych. Jednostki samorządu terytorialnego mogą ustanawiać, w drodze uchwały organu stanowiącego, własne herby, flagi, emblematy oraz insygnia i inne symbole. Korzystają też z ochrony przed ich bezprawnym wykorzystywaniem.

Herb Gminy Terespol oraz pozostałe insygnia został ustanowiony Uchwałą Nr XXI/138/12 Rady Gminy Terespol z dnia 28 grudnia 2012 roku. Zgodnie z § 9 w/w uchwały symbole, o których mowa w § 1 uchwały, stanowią własność Gminy Terespol i są znakami prawnie chronionymi oraz mogą być używane wyłącznie w kształcie, proporcjach i kolorach zgodnych ze wzorami graficznymi ustalonymi w niniejszej uchwale.

Herbu oraz symboli, wymienionych w uchwale, mogą używać również osoby fizyczne i inne podmioty do celów komercyjnych na podstawie zgody organu wykonawczego gminy. Zasady i warunki używania tych symboli określa pisemna umowa.

Zgodnie z obowiązującym prawem herb, a także logo (logotyp) służą indywidualizacji jednostki samorządu terytorialnego i przyczyniają się do jej rozpoznawalności. Herb natomiast nawiązuje do historii i tradycji, a logo do współczesności.

W razie bezprawnego wykorzystania lokalnych symboli, np. herbu czy logo, jednostka samorządu terytorialnego może żądać zaniechania bezprawnych naruszeń. Jednostkom samorządu terytorialnego przysługują bowiem zarówno prawa podmiotowe służące ochronie jej dóbr osobistych, jak i prawa będące wytworem twórczej działalności człowieka (np. utwory, znaki towarowe), czyli tzw. prawa na dobrach niematerialnych.

Zgodnie z obowiązującym orzecznictwem ochrony swojego herbu jednostka samorządowa może domagać się na podstawie ustawy z 30 czerwca 2000 r. Prawo własności przemysłowej ustawy z 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (prawo autorskie) oraz ustawy z 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.

Jednostka samorządu terytorialnego posiada osobowość prawną, co uprawnia do zastosowania przepisów kodeksu cywilnego dotyczącego osób prawnych, o ile ustawy samorządowe nie zawierają odmiennych regulacji. W razie zatem naruszenia dóbr osobistych jednostki samorządu terytorialnego przysługują jej takie same środki ochronne jak osobie fizycznej.

Herb gminy należy traktować jako jej dobro osobiste. Takie stanowisko zajął Sąd Najwyższy w wyroku z 7 marca 2003 r. (sygn. akt I CKN 100/01) stwierdził, że znak symbolizujący osobę prawną (więc także herb) „jest nośnikiem jej tożsamości w zewnętrznym odbiorze i podobnie jak nazwa czy firma stanowi dobro osobiste osoby prawnej”.

Mając powyższe na uwadze, należy stwierdzić, że na podstawie art. 24 w zw. z art. 43 kodeksu cywilnego w przypadku używania jej herbu przez inny podmiot gmina może żądać zaprzestania tego działania, usunięcia jego skutków, zadośćuczynienia pieniężnego, zapłaty odpowiedniej sumy pieniężnej na wskazany cel społeczny (art. 448 kodeksu cywilnego) bądź odszkodowania na zasadach ogólnych. Również na podstawie ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji jednostka samorządu terytorialnego może dochodzić zaprzestania korzystania z jej herbu (art. 10 ust. 1 w zw. z art. 18 ust. 1 pkt 1). Zgodnie z art. 10 ust. 1 tej ustawy czynem nieuczciwej konkurencji jest takie oznaczenie towarów lub usług albo jego brak, które może wprowadzić klientów w błąd co do pochodzenia, ilości, jakości, składników, sposobu wykonania, przydatności, możliwości zastosowania, naprawy, konserwacji lub innych istotnych cech towarów albo usług, a także zatajenie ryzyka, jakie wiąże się z korzystaniem z nich.

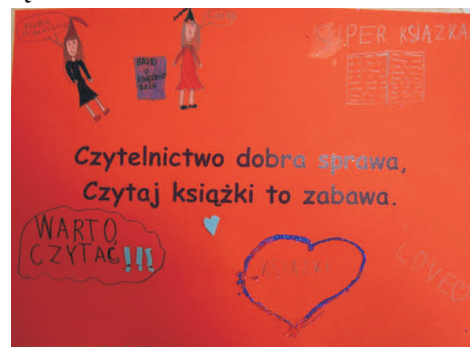
WYNIKI KONKURSU NA PLAKAT PROMUJĄCY BIBLIOTEKĘ I CZYTELNICTWO



I miejsce:
Michalina Pytka
z Małaszewicz



II miejsce:
Igor Śreniawski
z Lebedziewa



III miejsce:
Karolina Chochowska
z Małaszewicz



DZIEŃ KOBIET W GMINIE TERESPOL

W niedzielę 11 marca 2018r. w Urzędzie Gminy Terespol odbyła się niezwykła uroczystość zorganizowana z okazji Dnia Kobiet. Zebrane w tym szczególnym dniu Panie przywitała Dyrektor Gminnego Centrum Kultury, Wójt Gminy Terespol oraz Przewodnicząca Rady Gminy, składając najserdeczniejsze życzenia.

Po części oficjalnej nadszedł czas na wyjątkowy występ wieczoru, na scenie pojawiła się Olga Bończyk - ceniona aktorka teatralna i filmowa związana m.in. z Teatrem RAMPA, Teatrem ROMA, Teatrem Piosenki oraz Teatrem CAPITOL we Wrocławiu. Od wielu lat w

towarzystwie najlepszych polskich muzyków jazzowych koncertuje z recitalami, które cieszą się wielkim uznaniem słuchaczy. Dużym sukcesem okazała się płyta Pani Olgi z piosenkami Kaliny Jędrusik, pt. „Listy z daleka” nagrana z Polską Orkiestrą Radiową.

Panie zgromadzone na sali bardzo serdecznie i z owacjami na stojąco podziękowały za wspaniałą i pełen wzruszeń koncert, natomiast z rąk Pana Wójta, w dowód uznania Pani Olga otrzymała piękny bukiet kwiatów. Natomiast Panowie z Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu gminy Terespol wręczyli każdej Pani kwiaty.

Kobiety w dniu obchodów swojego święta mogły dodatkowo skorzystać ze

**s p e c j a l n i e
p r z y g o t o w a n y c h
a t r a k c j i:**

specjalistki firm kosmetycznych z d r a d z a ł y największe triki w makijażu, opowiadały, jaki kosmetyk dobrać w zależności od okazji oraz jak pielęgnować dłonie i paznokcie. Panie zajmujące się rękodziełem artystycznym proponowały biżuterię, ozdoby i dekoracje okolicznościowe.

Stoisko Imbryczek prezentowało niebanalne, wyśmienite



kawy i herbaty oraz słodkości. Zwieńczeniem wieczoru była słodka niespodzianka w postaci tortu Z najlepszymi życzeniami od Wójta Gminy Terespol oraz loteria finałowa. Panie z gminy Terespol, które zapisały się na listę chętnych wzięły udział w losowaniu, w którym do wygrania były kosmetyki pielęgnacyjne.

**Czas uroczystości przygotowanej z okazji
Dnia Kobiet**

niespodziewanie szybko dobiegł końca. Mamy nadzieję, że wieczór ten okazał się niezapomnianym i będzie mile wspomniany, oraz dostarczy Paniom wiele radości i nastroi pozytywną energią!





W GMINIE TERESPOL ŚWIĘTOWANO DZIEŃ SOŁTYSA

12 marca br. w Urzędzie Gminy Terespol Wójt wraz z Przewodniczącym Rady złożyli wszystkim pełniącym zaszczytną funkcję Sołtysa słowa uznania za pracę pełną zaangażowania na rzecz lokalnej społeczności. Podziękowali, za dobrą współpracę, zaangażowanie i liczne inicjatywy, które przekładają się na rozwój sołectw oraz realizację potrzeb ich mieszkańców. Nie zabrakło również życzeń pomyślności, sukcesów w życiu zawodowym i osobistym, dużo zdrowia, a przede wszystkim satysfakcji i wytrwałości w pełnieniu tak ważnej funkcji.

NARODOWY DZIEŃ PAMIĘCI ŻOŁNIERZY WYKLĘTYCH W GMINIE TERESPOL



Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych obchodzony w Polsce od 2011 roku. Jest okazją do przypomnienia całemu społeczeństwu o bohaterach antykomunistycznego podziemia, którzy w obronie niepodległego Państwa Polskiego przeciwstawili się sowieckiej agresji i narzuconemu siłą reżimowi komunistycznemu.

4 marca 2018 roku w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol po raz trzeci zorganizowano Gminne Obchody Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Z tej okazji ks. Zbigniew Rozmysł wygłosił prelekcję, w której przybliżył losy ogromnej rzeszy Polaków, którzy nie mogli się pogodzić z nową okupacją. Wielu z nich nie traktowało końca II wojny światowej jako wyzwolenia - Polska znalazła się pod nową okupacją. Ksiądz Zbigniew w swoim przemówieniu przybliżył losy Żołnierzy Wyklętych na

Lubelszczyźnie. Szczególnie mocno na tym terenie swoją determinacją i niezłomnością wyróżnił się Leon Taraszkiewicz pseudonim „Jastrząb” a także jego brat Edward pseudonim „Żelazny”. Na terenie swego działania, czyli w powiecie włodawskim, podejmowali oni zdecydowaną walkę z władzą broniąc miejscowej ludności przed komunistycznym bezprawiem.

Przez wiele lat Żołnierze Wyklęci byli traktowani, jako największe, możliwe zło. W aktach IPN często używano wobec nich takich określeń jak: bandyci, czarnuchy, czy brudasy. W taki sposób ich określano. To było świadome działania by w mentalności i myśleniu tych ludzi, których poszukiwali i ludzi do których przychodzili, zasiać jak najwięcej nienawiści do żołnierzy podziemia antykomunistycznego.

To wszystko sprawiło, że przez wiele lat nie można było mówić o bohaterstwie żołnierzy podziemia antykomunistycznego. Nawet ci, którzy początkowo wspierali ich działania z czasem zaprzestali z powodu grozących za to konsekwencji. Sytuacja ta zaczęła się zmieniać na początku lat 90. W 1993 roku na Uniwersytecie Warszawskim członkowie Klubu Republikańskiego zorganizowali wystawę stworzoną z nigdy dotąd niepublikowanych zdjęć, informacji oraz wycinków gazet, przedstawiających żołnierzy o których świat miał się już nigdy nie dowiedzieć. Nosiła ona tytuł „Żołnierze Wyklęci”.





Dzisiaj w czasach pokoju próbuje się oceniać tych ludzi w kategoriach moralności, czy też jej braku. Wielu argumentuje swoją niechęć do nich mówiąc, że napadali na wioski i zabijali kobiety i dzieci. Ksiądz Zbigniew w czasie wykładu powiedział słowa: - Oni tej wojny nie rozpętali. Oni byli ofiarami tej wojny. Oni i ich rodziny. Żołnierze Niezłomni to byli ludzie naznaczeni wieloma osobistymi tragediami, oni widzieli śmierć i cierpienie swoich najbliższych. Bardzo często ci przeciw którym walczyli mścili się na ich rodzinach. Myśleli, że dzięki temu uda im się zniechęcić Polaków do działania na rzecz wolnej ojczyzny.

Działania Żołnierzy Wyklętych często były przepełnione rozpaczą, gniewem i chęcią zemsty, ponieważ nie mogli spokojnie patrzeć na kolejne zniewolenie, tym razem sowieckie. Dlatego też tak wielu z nich musiało zginąć. Nie

mogli się wycofać, bo byłoby to sprzeczne z ich ideałami.

Ksiądz Zbigniew Rozmysł zakończył swój wykład powiedzeniem „Kto ufa wyklętym jest otoczony ich łaską” zachęcając jednocześnie wszystkich obecnych do kultywowania i przekazywania pamięci o Żołnierzach Wyklętych kolejnym pokoleniom.

Następnym punktem programu był koncert zespołu TWELVE – „NIEZŁOMNYM.” Młodzież zaśpiewała takie piosenki jak: „Biały krzyż”, „Powrócisz tu”, „Walczyk”, czy „Kocham wolność”.

Ostatni punktem uroczystości była projekcja filmu „Wyklęty” (2017). Obraz w przejmujący sposób opowiada o losach żołnierzy wyklętych, ich emocjach, uczuciach, rozterkach, walce z oprawcą, która nie zawsze była wyrównana. Bohaterowie filmu są postaciami fikcyjnymi, jednak każda z nich ma swój pierwowzór. Akcja filmu toczy się w Polsce, w drugiej połowie lat 40-tych.

Gminne Centrum Kultury, Gminna Biblioteka Publiczna oraz Gmina Terespol dziękują księdzu Zbigniewowi Rozmysł za wygłoszenie prelekcji oraz przypomnienie o tym, jak ważna jest pamięć o poległych, także w czasach pokoju oraz zespołowi TWELVE na czele z instruktorem za uświetnienie uroczystości koncertem piosenki patriotycznej.

ZŁOTE GODY W GMINIE TERESPOL

25 lutego 2018r. w Sali konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol spotkali się dostojni Jubilaci, którzy w sposób szczególny uczcili piękne Jubileusze 50, 55, 60 i 65 lecia zawarcia związku małżeńskiego. Z tej okazji swą obecnością zaszczytili zaproszeni na uroczystość goście: przedstawiciel Starostwa Powiatowego Marzenna Andrzejuk, Wójt Gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk, Przewodniczący Rady Gminy Terespol Mieczysław Romaniuk, Sekretarz Gminy Bogdan Daniluk, Kierownik Referatu Organizacyjnego i Spraw Społecznych Danuta Wowczeniuk, przedstawiciel Urzędu Stanu Cywilnego Piotr Zaręba, Proboszcz parafii w Terespolu ks. Zdzisław Dudek, Proboszcz parafii w Neplach ks. Sławomir Harasimiuk oraz przedstawiciele Rady Gminy Terespol: Halina Ostapczuk, Jan Krzyżanowski i Artur Łozak.



Zawierając małżeństwo szanowni Jubilaci byli ludźmi bardzo młodymi. Czasy, w których budowali własny dom nie były łatwe, jednak wzajemna miłość, szacunek, wierność dokonanej wyborowi i poszanowanie dla wspólnie złożonej obietnicy – pozwoliły te wszystkie przeciwności zwyciężyć i dotrzeć do tak zaszczytnych rocznic.

Złote Gody tego dnia świętowały 23 pary: Krystyna i Waldemar Chajczuk, Maria i Franciszek Czerko, Maria i Jan Czyrko, Krystyna i Mieczysław Gawryluk, Anna i Aleksander Gozdur, Stanisława i Czesław Iwaniuk, Zofia i Jerzy Marciniuk, Teresa i Zygmunt Ochrymuk, Maria i Bolesław Ordejuk, Irena i Tadeusz Parafiniuk, Wiesława i Edward Patejuk, Wanda i Tadeusz Pomorscy, Jadwiga i Zygmunt Semeniuk, Wiesława i Jan Usik, Alicja i Arkadiusz Wojewodowie, Maria i Włodzimierz Wołosiuk, Halina i Tomasz Wójcik, Halina i Eugeniusz Wygodni,

Halina i Jan Barmosz, Eugenia i Józef Czarnecy, Alicja i Włodzimierz Ejfler, Emilia i Leon Ligor oraz Państwo Krystyna i Witaliusz Popławscy. Ponadto swoje święto tego dnia obchodziło 13 par Jubilatów 55-lecia pożycia małżeńskiego, 9 par 60-lecia oraz Państwo Władysława i Jan Moździerz, którzy świętowali 65-lecie pożycia małżeńskiego.

W części oficjalnej pary odebrały Medale Prezydenta RP za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, listy gratulacyjne, słodkie upominki oraz kwiaty. W dalszej części wzniesiony został toast i odśpiewano głośno Sto lat. Miłą niespodzianką była prezentacja multimedialna zdjęć par z lat młodości. Kolejnym punktem programu był uroczysty obiad oraz tort, a na zakończenie wzruszającego i pełnego emocji popołudnia wystąpiła znana i lubiana Kapela Podwórkowa Klawa Ferajna z Białej Podlaskiej.

Wszystkim dostojnym Jubilatom, pragniemy jeszcze raz życzyć zdrowia oraz nieustającej pogody ducha, abyście dalej szli tą drogą, z dobrocią w sercu, otoczeni ludźmi, których kochacie, silni poczuciem bezpieczeństwa i szczęścia – nierozłączni.



FERIE ZIMOWE Z GMINNYM CENTRUM KULTURY

Tegoroczne ferie z Gminnym Centrum Kultury rozpoczęły się 5 lutego i trwały do soboty 10 lutego 2018r. Jak co roku na uczestników zajęć czekało szereg atrakcji, nie zabrakło też zabaw na świeżym powietrzu. Pierwszym punktem tygodniowego planu były warsztaty plastyczne dla dzieci oraz III edycja Master Szeffa – warsztatów kulinarnych dla miłośników eksperymentowania w kuchni. W świetlicach wiejskich w Małaszewiczach, Małaszewiczach Dużych i Łobaczewie Małym młodzi kucharze mieli możliwość poznania tajników przyrządzania potraw regionalnych: pieremiaczy, kakorów czy kibinów, a także słodkich przekąsek w postaci

orzeszków i faworków. Warsztaty poprowadziły członkinie Koła Aktywnych Kobiet z Łobaczewa Małego: Przewodnicząca koła Jolanta Gawryluk oraz Patrycja Danieluk.

Kolejnego dnia ferii dzieci wraz z opiekunami uczestniczyły w grach i zabawach tematycznych, które odbywały się w Prochowni w Kobylanach, m.in.: domino, układanie puzzli na czas, poszukiwanie skarbów, kalambury, aktywne stworki, puszka Pandory; dodatkową atrakcją było zwiedzanie Fortu i jego tajemnych korytarzy oraz ognisko z kiełbaskami na świeżym powietrzu. Tego samego dnia późnym popołudniem w Sali konferencyjnej UG Terespol odbyła się także projekcja filmu familijnego: „Dzielny kogut Maniek”. W kolejnych dniach w programie znalazł się również Turniej w warcaby, zorganizowany w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kobylanach. Zwycięzcy nie miała sobie równych dzięki czemu otrzymała nagrodę główną oraz puchar, a pozostałym uczestnikom rozgrywek zostały wręczone nagrody pocieszenia.

Ostatniego dnia, a właściwie w nocy z piątku na sobotę tradycyjnie odbyło się NOCowanie w budynku UG Terespol. „Nocne marki” miały okazję zwiedzić tej nocy Urząd Gminy, Gminne Centrum Kultury oraz Bibliotekę, a ponadto uczestniczyły w szeregu zabaw grupowych, drużynowych i indywidualnych, zarówno sprawnościowych jak i wymagających logicznego myślenia.





Z kolei w kreatywnych zajęciach plastycznych dzieci miały za zadanie wykonać plakat promujący czytelnictwo oraz Bibliotekę. Wyniki prac można obejrzeć na Facebooku GCK, a dodatkowo zagłosować na najoryginalniejsze projekty, ponieważ prace uczestników nocowania biorą udział w Facebookowym Konkursie (szczegóły: <https://www.facebook.com/gckkobylany/>). Po tak wyczerpującym i pełnym wrażeń wieczorze, o godzinie 02:00 nadszedł czas na zasłużony odpoczynek.

Atrakcje i zabawa podczas ferii były przednie, ale niestety wszystko co dobre szybko się kończy... Mamy nadzieję, że Ci, którzy brali udział w tegorocznych zajęciach nie zawiodą Nas w przyszłym roku i po raz kolejny będą spędzać wolny czas razem z Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach.

ZNALAZŁEŚ martwego dzika innego niż zabity w wypadku komunikacyjnym?

ZGŁOŚ ten fakt Powiatowemu Lekarzowi Weterynarii.

Masz na to czas **do 29 czerwca 2018 r.** (piątek).



ZA KAŻDE
ZGŁOSZENIE
DOSTANIESZ
200 zł

XV PRZEGLĄD FOLKLORYSTYCZNY

**Kultura
bez
granic**

1 LIPCA 2018

TEREN REKREACYJNY PRZY KĄPIELISKU
W KOBYLANACH

NA SCENIE WYSTĄPIĄ:
ZESPÓŁ PERFECT
GRUPA VOX
KASIA MOŚ
ZESPÓŁ POWER PLAY



ROLNIKU!

ZŁÓŻ WNIOSEK

**o przyznanie płatności na 2018 rok za pośrednictwem
nowej aplikacji**

eWniosekPlus

**NARYSUJ UPRAWY,
A APLIKACJA UZUPEŁNI TWÓJ WNIOSEK
O POWIERZCHNIĘ DEKLAROWANE
DO PŁATNOŚCI**

eWniosekPlus to:

- ➔ **możliwość deklarowania poszczególnych upraw**
- ➔ **pomocne wskazówki**
- ➔ **minimum formalności**
- ➔ **szansa na wcześniejszą wypłatę płatności**

Od 15 marca 2018 r.

aplikacja eWniosekPlus dostępna na stronie:

www.arimr.gov.pl